

聯合國法軍轟炸官邸 生擒科特迪瓦前總統



■被生擒的巴博面露驚恐神色。美聯社

西非國家科特迪瓦因政治危機引發的武裝衝突出現轉機，聯合國與法國維和部隊前日轟炸拒絕下台的前總統巴博官邸及軍營，報復親巴博部隊多次襲擊當地聯合國總部及平民。法國表示，效忠民選領袖瓦塔拉的部隊昨日生擒藏身官邸地堡的巴博夫婦。

部隊生擒，先扣留在其官邸內，其後被帶到經濟首都阿比讓一間酒店。目擊者稱，法軍30多架裝甲車昨日較早前向巴博官邸推進，直升機在上空盤旋支援，他聽到連綿不斷的槍炮聲。

法軍稱行動為阻止「大屠殺」

在前日，兩架聯合國「Mi-24」攻擊直升機及一架法軍直升機發動猛烈攻勢，最少4枚火箭擊中巴博官邸，傳出多響爆炸聲。同時，記者亦看見多架直升機由法軍基地起飛，發動連串轟炸。

聯合國秘書長潘基文發表聲明指，巴博早前提出停火談判，但實際是拖延時間重整軍力，效忠巴博的部隊攻擊聯合國總部及平民的行為「不能接受」。他授權聯合國部隊發動攻擊，目的是摧毀巴博部隊的重型武器，並再次敦促巴博下台，移交權力予瓦塔拉。法軍發言人指攻擊行動是要阻止「大屠殺」發生。

巴博發言人指轟炸行動摧毀官邸內部分建築，造成12人死亡。另外，超過1,000人前日在巴黎示威，聲援巴博，譴責法國介入科特迪瓦事務。

■法新社/美聯社/路透社

白俄地鐵站爆炸7死35傷



■部分乘客被炸至血跡斑斑。路透社



■地鐵入口處，遺下一名死者屍體。路透社



俄羅斯RIA通訊社報道，白俄羅斯首都明斯克的地鐵系統昨晚發生爆炸案，當局稱最少7死35傷，部分傷勢嚴重。

事發於明斯克市中心的十月村(Oktjabrskaya)地鐵站，當地時間昨晚6時發生爆炸，大量濃煙湧到街上。一名美聯社記者表示，他看見多名傷者臥在擔架上，由救援人員抬出地鐵站，部分傷勢較重，最少一人被炸掉兩條腿。

白俄緊急事故部門表示剛收到消息，未有透露詳情。

■路透社/美聯社

英擬收緊銀行要求 防火牆護核心零售業務

匯控營運受壓

一級資本至少10%

英國政府成立的獨立銀行業委員會(ICB)昨日公布銀行業規管檢討報告，建議英國大型銀行的一級資本比率最少達10%，比新巴塞爾協議(Basel III)要求的7%還要高。該會亦認為銀行應進行業務重組，設立防火牆保護核心零售業務，與風險較大的投資銀行業務分開。分析指此舉將迫使匯控、巴克萊等銀行增加資本，措施或抵觸歐盟法例。

ICB對銀行業提出改革建議，目的是保護存款戶的存款，政府亦不用再出手拯救銀行，執行金融機構有秩序倒閉計劃，而又毋須強行分拆銀行的零售和投資業務。消息利好擁有龐大投資業務的巴克萊和蘇格蘭皇家銀行的股價，分別上升3%和2%。

改革成本低於1528億

外界早前預測銀行會被迫分拆業務，ICB認為此舉代價會很高，亦失去環球銀行的一些好處。該會主席維克斯說：「有關構思能足以保護零售業，銀行體系的成本亦較低。」匯控和巴克萊早前威脅稱，若被迫分拆業務，兩行將會遷往海外。ICB稱，其改革建議不會削弱倫敦的商業吸引力，又稱英國繁榮並非依賴銀行業。

ICB預料，整個銀行業為改革計劃付出的成本，將少於120億英鎊(約1,528億港元)。

專家質疑有違歐盟法

ICB又表示，當地銀行業缺乏競爭，政府持41%股權的萊斯銀行，便佔有30%全國往來帳戶，認為萊斯應再出售更多資產。歐盟委員會早前已強制萊斯出售600間分行。

ICB計劃在9月公布最終改革報告前，徵詢外界意見。英國銀行家協會(BBA)未回應ICB報告，副首相克萊格表示，支持ICB鼓勵銀行業競爭和加強安全，批評銀行業同時經營低風險和高危業務，一旦出事最終要由納稅人埋單。法律專家質疑上調英國銀行一級資本比率至10%的做法，或有違歐盟法例，但ICB表示沒有抵觸。

■美聯社/法新社/路透社/彭博通訊社



■匯控、巴克萊等銀行面臨增加資本的壓力。圖為倫敦金絲雀碼頭金融區。美聯社

ICB報告建議重點

- 零售銀行標準：**英國大型零售銀行應維持一級核心資本比率為10%。投資銀行的資本要求不應超出國際標準。銀行零售業務應由附屬公司，以最低資本比率及持有承受損失債務獨立運作，不建議完全將零售及投資銀行活動分開。
- 銀行競爭力：**歐盟委員會對萊斯銀行集團的控制計劃要「大大提高」，以增加競爭力。萊斯銀行在2008年金融危機時併購競爭對手後，佔全英來往帳戶市場30%。零售銀行間的競爭應加大，讓客戶更容易轉移戶口。新成立的財政管理局將負責推動銀行業的競爭。
- 零售銀行容許範圍：**零售提取存款。
- 零售銀行及非零售銀行容許範圍：**為大部分個人及中小企提供基本服務，包括來往及儲蓄戶口、投資產品、財富管理建議、個人及商業借貸、個人及商業抵押、信用卡服務。
- 非零售銀行容許範圍：**為大型企業、政府及財政機關提供資本市場服務、投資風險管理服務，包括以客戶名義進行的交易，例如衍生工具、股票及外匯；認購貸款及股票；客戶對沖交易或危機管理；為併購及重組提供建議和融資；銷售及交易；物業交易。

《每日電訊報》/英國《金融時報》



■獨立銀行業委員會主席維克斯表示，改革建議的目的是保護存款戶的存款，政府亦不用再出手拯救銀行。法新社

大市憧憬業績強勁 美股早段向好

美國企業盈利季節來臨，未來一周接連公布經濟報告，股票投資者憧憬業績強勁，企業前景明朗。美股昨早段上升，道瓊斯工業平均指數早段報12,433點，升53點；標準普爾500指數報1,332點，升4點；納斯達克綜合指數報2,785點，升5點。

分析指出，經歷連串環球不穩因素如利比亞內戰、日本地震及美國預算案危機等後，大市出現反彈，除了業績外，本周市況仍受宏觀事件影響。

■法新社/路透社

美債券之王沽空美債

有「債券之王」之稱的太平洋投資管理公司(Pimco)創辦人兼聯席投資長格羅斯(見圖)，對美國國債等美國政府相關債券前景變得更悲觀，上月沽空美債，顯示他對美國不斷擴大的財赤和債務負擔越發不安。



Pimco 旗下「絕對回報基金」(PTTRX)今年1月持有美國政府相關債券的比重為12%，2月已悉數出售，更在上月押注此類債券價格將進一步走低，在金融市場上沽空此類債券，空倉持有比例為3%。「絕對回報基金」是全球最大的債券基金，旗下管理的資產總計2,359.8億美元(約1.83萬億港元)。

作為全球最敏銳投資者之一，格羅斯安排其基金撤出美國國債市場可能加劇市場不安。投資者已擔心一旦美債的最大買家聯邦儲備局在未來幾個月退市，美國國債利率可能大幅上升。格羅斯在其本月市場展望報告中稱，鑑於華府債務負擔不斷攀升，美國國債已幾乎沒有價值。

■《華爾街日報》/彭博通訊社

奧巴馬減赤力度弱 再挑兩黨惡鬥



■奧巴馬在林肯紀念堂展示體格，快步跑上階梯。路透社

美國民主、共和兩黨在2010年預算案之爭，令政府險告癱瘓，新一波政治暗湧再起，總統奧巴馬明天將提交長期減赤方案，料將呼籲共和黨加入商討問題。在野共和黨上周公布削減草案，要求未來10年大削6.2萬億美元(48萬億港元)，並推翻奧巴馬一手推動的醫療保健法，預料雙方再爆惡鬥。分析稱，在國家負債上限和2012競選年預算問題，兩黨鬥爭會更激烈，並影響到明年大選。

奧巴馬的減赤方案出爐之前，白宮顧問普盧夫前天接受傳媒訪問，炮轟共和黨的方案為富

者省稅，卻令長者增加醫療開支；相反，奧巴馬的方案只是「微削」社會福利計劃開支，設法保留教育等方面的撥款，以平衡方法駕馭財赤，包括縮減國防開支、增加富者稅收等，並定出減赤時間表。

國家負債上限面臨調高

在減赤問題上，共和黨欲向政府醫療保險計劃Medicare和Medicaid開刀，削減撥款。民主黨擔心大縮社會計劃，或導致經濟衰退，支持以向富裕階層加稅等方式減少財赤。此外，對

於未來10年的削減金額，共和黨要求削6.2萬億美元，遠高於奧巴馬預算的1萬億美元(7.8萬億港元)。

美國目前財赤高達14.2萬億美元(約110萬億港元)，逼近14.29萬億美元(約111萬億港元)的負債上限，一旦爆煲，財政部將不能再發債還款。經濟學家警告，奧巴馬必須提高國家負債上限，否則5周後美國將出現拖欠債務風險，引發新一場金融風暴。

■《紐約時報》/《華盛頓郵報》/《華爾街日報》

法出台「面紗禁令」 被批違反人權



■仍有婦女不理會新法例，戴着面紗出現在法國地鐵站。法新社

法國昨日開始正式實施新法例，禁止民眾在公共場所戴把整個面部遮擋住的面紗，違者將被重罰，成為歐洲首個正式實施同類法例的國家。

根據新法例，任何人在公共場所把面部擋起來，都會被罰款150歐元(約1,682港元)，或參加民事權利培訓班。法例還規定，迫使或誘使婦女戴面紗者，將被判處1年監禁和罰款3萬歐元(約33.6萬港元)；迫使未成年人戴面紗的處罰更嚴，將被判2年監禁和罰款6萬歐元(約67.3萬港元)。

新法例不只針對國內居民，連外國遊客也包括在內，即除了在住所和宗教場所，在法國任何公眾場所都禁止佩戴蓋面頭巾和罩袍。法國國會去年10月通過這法例，支持者一致認為，戴面紗是狂熱伊斯蘭教的表現，壓制了婦女的權利，通過上述法例旨在保護婦女權利。也有許多人批評和抗議該法違反人權，充滿種族歧視。法國輿論認為，「面紗禁令」是總統薩科齊為明年總統大選拉票的行為，故意攻擊法國的穆斯林人士，以贏得更多右翼選民支持。

■法新社/路透社/中通社

非盟指卡扎菲願停火 反對派稱狂人須下台

國際社會繼續斡旋利比亞局勢，非洲聯盟代表團前日在利比亞首都的黎波里，與該國領導人卡扎菲會談數小時。參與調停的南非總統祖馬表示，卡扎菲已接受非盟提出的停火路線圖，呼籲利約停止空襲利國政府軍，「給停火一個機會」。不過，利比亞反對派昨天重申，除非卡扎菲結束其41年管治下台，否則不會接受停火方案。

反對派發言人表示，民眾意願十分清

楚，就是卡扎菲必須下台，除非卡扎菲一眾兒子離國，政府軍撤走，以及容許民眾上街表達意見，停火才有可能實現。反對派成立的全國過渡委員會又質疑卡扎菲的停火承諾，發言人說：「此前全球都見識過這種停火要求，停火不到15分鐘，(政府軍)又開火。」

美軍行動花掉47億

北約前天繼續空襲利國政府軍，摧毀

了26架坦克。北約表示，由於反對派指其對政府軍的攻擊過慢，北約在過去一個周末加強空襲力度。據報在石油重鎮艾季達比亞，有記者目睹15具被焦或支離破碎的屍體，反對派稱他們是死於空襲。

美國官員表示，自上月19日至本月4日，美軍在利國軍事行動花了6.08億美元(約47億港元)。

■美聯社/法新社/路透社



■卡扎菲與非盟聯盟代表團開會後，在的黎波里會見各國媒體。路透社